

1 तेसलोनि

तेसलोनि विस्वासुल्कुंक पौलुसना मोदाटा सिट्टि

इद सिट्टिटा बारेमते गिचचो परिचयम

रासतोना पोरोल: पौलुस

रासता कालम: इसवि सन 50-54

तेसलोनि सहर मेसिडोनिया एरियाता राजदानि मत्ता. अगा यहूदि आयवोर मनुंदुर, गानि ओर यहूदि मतमतुन नम्मुंदुर. पौलुसनाहेंदाल अगागुडा विस्वासुल्क तयार आतुर. पौलुस वेहता बेसता कबुरतुन लोकुल्कु विस्वासम कीसंतुर इंचि यहूदिल्क पौलुसुन विरोद कियालय दलगतुर. अदुनहाटी पौलुस तेसलोनि सहर होळसि एतेंस सहरते होत्तोर. अगटाल विस्वासुल्कुना परिस्तिति कन्कुनालय तिमोतिन मर्रा तेसलोनि सहरते लोहतोर. ओर वापस वासि अगाटा विस्वासुल्कुना परिस्तिति पौलुसुंक वेहतोर.

पौलुस अगाटा परिस्तिति केंजसि कूस आतोर. पजा तेसलोनि सहरता विस्वासुल्क, दैरनेमते आनि विस्वासमते गट्टिगा मंदालय ओर्क इद मोदाटा सिट्टि रासि लोहतोर.

अल्हेने किरिस्तु बस्के मल्सि वायानुर, ओर वायाका मुन्ने हाता विस्वासुल्कुनद बतल आंता? इसोटा पोल्लें इद सिट्टिते रासि मंतां.

बगा बतल मंता

जोहार आनि परिचयम 1:1

दन्यवाद आनि स्तुति कियमळ 1:2-3:13

किरिस्तु वेहताप पिस्साना बारेमता बोदां 4:1-12

किरिस्तु मर्रा वायना बारेमते समजांचि वेहामळ 4:13-5:11

आकिरता पोल्लें 5:12-22

आकिरता बोदां 5:23-28

जोहार

1 नना पौलुस, सिल्वानुस* आनि तिमोति मोमोट इद सिट्टि मीक तेसलोनि

* 1:1 सिल्वानुस सिल्वानुस इत्ते सिलास आंदुर, ओन्क रोंडु पोरोली मत्तां.

सहरते मंदना कलिसियातोरहाटीं रासेके मंतोम.† मिमेट पेनबाबाल आनि सामि येसु किरिस्तुनतोन कलियसि मंतिट इंचि मीक पेनदाहेंदाल कुर्पा, सांति दोर्किकांटी.

तेसलोनि कलिसियातोर विस्वासम

2 मोमोट पारतनाने मीवा मति कीसेके, मी अंतोराहाटीं पेनदुक बस्केळक दन्यवाद कीतोम.

3 मिमेट विस्वासमते कियाना कबाटुन, पावरमते कियाना मीवा कस्टमतुन अल्हेने सामि येसु किरिस्तुनापोर्रोटा आसेते ओप्के पीसि मत्तादुन मोमोट मना पेनबाबाना मुन्ने बस्केळक मति कीसेके मंतोम.

4 विस्वासुल्कुनिटा! पेन मीकुन पावरम कीसि पेर्ता इंचि माक एरपाटे मंता.

5 बारित्ते, मोमोट वेहता बेसता कबुर सिराप पोल्लेनतोने आयो गानि ताकतते, पवित्र आत्माते आनि पूरा गट्टिट विस्वासमते मिहगा वाता. मोमोट मीवा नड्डुम मंचेके बल्हा ताकतोम मीक एरपाटे मंता.

6 मिमेट वेल्ले दुक्कमते मत्तस्केगुडा पवित्र आत्मा हियना कुसिते बेसता कबुरतुन केंजतिर. मिमेट मावालेसीं, सामिनलेसीं ताकालय सुस्व कीतिर.

7 इल्हा मिमेट अकाया आनि मेसिडोनिया राज्येमता विस्वासुल्क मीकुन हळसि ताकालय, मिमेट ओर्क उंदि उदाहरनलेसीं आतिर.

8 बारित्ते मीहेंदाल सामिना पोल्ले सिराप मेसिडोनिया आनि अकाया राज्येमतेन एवता इंचि आयो गानि पेनदापोर्रोटा मीवा विस्वासमता बारेमते अन्नि जेगाने तेळियसि होल्ता. अदुनहाटीं मोमोट मीक वेहाना बतल अक्सरम हिल्ले.

9 बारित्ते मोमोट मिहगा वातस्के, मिमेट माकुन दग्गेरा कीसि बल्हा बेस हळतिर, औरे मावा बारेमते वेहासेक मंतुर. अल्हेने मिमेट बोम्माना पेनकुन होळसिसि, जीवाते मनना निजम पेनदा सेवा कियालय बल्हा मलतिर इंचि वेहासेक मंतुर.

10 पेन येसुन हातोरवेटाल तेहता. इंदके स्वर्गमताल दाना मर्रि येसु मल्लि बायानदुन एदुर हळसेक मंतिर, इंचि इव पोल्ले अंतोर्क वेहासेक मंतुर. वायाना पेनदा होंगुनाल औरे येसु मनाकुन पिसागोटंतोर.

2

तेसलोनि सहरते पौलसना सेवा

† 1:1 इद सिट्टि पौलस रासतोर, सिल्वानुस आनि तिमोति ओनतोन जोहार वेहतुर.

1 विस्वासुल्कुनिटा! मोमोट मिहगा वातद एर्तम आयाहिल्ले इंचि मीक एरपाटे मंता.

2 गानि दीनकन्ना मुन्ने पिलिपिया सहरते माकुन बदनाम कीसि वेल्लेन दुक्कम हीतुर. लोकुल्क माकुन बागाने विरोद कीतुर. विरोद कियिनागानि पेनदा बेसता कबुर मीक वेहालय पेन दैरनेम हीता, इदगुडा मीकु एरपाटे मंता.

3 बारित्ते मावा बोदा गलतितेनो, कराब विचाराल्कुनेनो, पसांचना उद्देसमते वेहतद आयो.

4 गानि पेन माकुन दाना बेसता कबुरता लायक कीसि, बेसता कबुरतुन वेहालय माक अप्पजेपता. अदुनहाटीं मावा मनसुन परिकसा कीसि हळना पेनदुन कूस कियालय वेहंतोम गानि मनकालोर्कुन कूस कियालय पेनदा पोल्ले वेहोम.

5 बारित्ते मोमोट मीकुन बस्केने बुद्रुगिच्चना पोल्लें वळका हिल्लोम. अल्हेने मावा आस्तिताहाटीं मीकुन नळेह किया हिल्लोम, दीनकु पेने गवाइ मंता, इंचि मीक एरपाटे मंता.

6 इच्चोरे आयाका, मोमोट अय्ते किरिस्तुना प्रेरितुल्कुम इंचि मीपोर्गे मावा अदिकारम ह्पिस्तोमे, गानि मिमेट आयि, व्हेटोर आयि, इंका बोनाहेंदाले आयि पेद्दातनम दोर्किच्चकुनालय मोमोट हळा हिल्लोम.

7 तल्लुर दाना पिलाल्कुन बल्हा अवरिकुंतनो, अल्हे मोमोटगुडा मीकुन बेस हळकुत्तोम.

8 अदुनहाटीं मीपोर्गे इच्चोर पावरम मंता गदा, मोमोट मीक सिराप पेनदा बेसता कबुरे आयो, मावा जीवागुडा हियालय तयार मत्तोम. मिमेट अच्चोर पावरमतोर आसि मत्तिट.

9 विस्वासुल्कुनिटा! मावा कस्टम, तकलिप मीक मते मंदार. मोमोट मीक बोनके बर्वु आयामन्नि इंचि नर्का-पिय्यल कबळ कीतोम. अल्हा कीसेके पेनदा बेसता कबुर मीक वेहचि मत्तोम.

10 मी विस्वासुल्कुना नड्डुम मोमोट बल्हा पवित्रते, सत्तेमते, दोसेम हिलाकॅंटा मत्तोम, इदुना मिमेटे गवाइ मंतिट, पेनगुडा गवाइ मंता.

11-12 पेन मीकुन दाना राज्येमते आनि दाना पेद्दातनमते कलियालय केयता, अदुनहाटीं दानकु नच्चनालायक मिमेट ताकट इंचि वेहतोम. बाबाल बल्हा ओना पिलाल्कुन अवरिकुंतोर अल्हेने, मोमोट मीक हरेक मनकंक तेळियागोट्सि वेहासेके, दैरनेम हीसेक, विनंति कीसेके मत्तोम, इद मीक एरपाटे.

13 बस्के अय्ते पेनदा पोल्ले मावाहेंदाल मिहगा एव्ता, अस्के अद मनकालोराहेंदाल वातद आयो, गानि पेनदाहेंदाल वाता निजम पोल्ले आंद इंचि मिमेट केंजसि ओप्कुत्तिर. अदुनहाटी मोमोट पेनदुक बस्केळ्ळक दन्यवाद कीतोम. मीवा विस्वासुल्कुना नड्डुम पेनदा पोल्लेगुडा कबळ कीसेके मंता.

14 अद बल्हा इत्ते, विस्वासुल्कुनिटा! यहुदिया राज्येमते येसु किरिस्तुनलोप्पो मत्ता पेनदा कलिसियातोरलेसी मिमेट ताकसेक मंतिट. बारित्ते बल्हा मिमेट मीवा देसेमतोराहेंदाल तकलिप बोगांच्तिरो, अल्हेने ओर ओरा यहुदिल्कुनाहेंदाले तकलिप बोगांच्चुर.

15 ओरे सामि येसुन आनि पेनदा कबुरतोर्कुन हव्कतुर. ओर माकुन पलाते दोबतुर. पेन ओरतोनि कूस हिल्ले. ओर अंटोर लोकल्कुना विरोदमते मंतुर.

16 पेनदा पिसागोटमळ बारेमते यहुदि आयवोर्कुनतोनि वळ्ळते, ओर माकुन आपंतुर. इल्हा कीसि बस्केळ्ळक ओरा पापाल्कुन निहकुंतुर. गानि आकिरते पेनदा होंग ओरपोर्री रेयंता.

पौलुस ओर्क मर्रा कलियंतन इनकुनमळ

17 विस्वासुल्कुनिटा! गडसेमताहाटी मोमोट मिहागटाल लक्कु आतोम, गानि मनसुनाल लक्कु आया हिल्लोम. मर्रा मोमोट वेल्लेने आसेते मीवा मोकम ह्ळना इंचि बच्चोरो कोसिस कीतोम.

18 बारित्ते माक मिहगा वायागोम इंचि मंता. नना पौलुस, बच्चुंगो मल्कां कोसिसगुडा कीतन, गानि देय्यम माक अड्डम आयुंदु.

19 मावा आसे आयि, मावा कुसि आयि, मना येसु सामि मर्रा वायानस्के ओना मुन्ने मावा पेद्दातनमता किरिटम आयि! बतल आंद? मिमेट आयिरा?

20 हो, मावा पेद्दातनम, मावा कुसि मिमेटे आदिर.

3

तिमोतिन लोहमळ

1 अदुनहाटी, इंका सहन कियमळ मातोनि आया परांका, एतेंस सहरते होंचि ओटिगा मंदना विचारम कीतोम.

2-3 किरिस्तुना बेसता कबुरतुन मावातोनि कलियसि वेहानोर पेनदा दासुड तिमोति तम्मुन मिहगा लोहतोम. मीक बसोंटा तकलिप वायिनागानि पजोळक-मुन्नेळक आयाकोंटा विस्वासमते गट्टिगा मंदना इंचि ओर मीकु समजांचि वेहतोर. बारित्ते इसोंटा तकलिपकु बोगांचालये पेन मनाकुन निलाहता इंचि मीक एरपाटे.

4 मोमोट मीवातोनि मत्तस्के, इसोंटा तकलिपकु वांतां इंचि मुन्नेने वेहतोम. अल्हेने जर्गता, अद मीक एरपाटे.

5 अदुनहाटी नना आगा परांहिल्लेन. पट्टु हळानोर मीवा पट्टु हळतोर बतला, मोमोट कीता कस्टम एर्तम आताना बतला इंचि, मीवा विस्वासमतुन कन्कुनालय नना तिमोतिन लोहतन.

6 गानि तिमोति इंदके मिहागटाल महगा, मीवा विस्वासम आनि पावरमता बारेमते बेसता कबुर पीसि वातोर. मोमोट बल्हा मीकुन हळालय बागा तनलाळंतोम, अल्हेने माकुन हळालय मिमेटगुडा मावा बस्केळक मति कीर्तिट इंचि वेहतोर.

7 अदुनहाटी विस्वासुल्कुनिटा! मोमोट तकलिपते, दुक्कमते मनिनागानि मीवा विस्वासमताहेंदाल, मीवा बारेमते माकु सांति दोर्कता.

8 बारित्ते मिमेट सामिन लोण्पो गट्टिगा निल्सि मत्ते, मोमोट जीवाते मत्तापे.

9 मीवाहेंदाल मोमोट मना पेनदा मुन्ने वेल्ले कुसिते मंतोम. अदुना बारेमते मीवाहाटी मोमोट पेनदुक वेल्लेने दन्यवाद कीतोम.

10 मोमोट मीकुन हळसि, मीवा विस्वासमते तक्को मत्तदुन पूरा कियाना इंचि नर्का-पिय्यल पेनदुक पारतना कीसेके मंतोम.

11 इंदके मना पेनबाबाल आनि मना येसु सामि, मोमोट मिहगा वायालय हर्नि तयार कियिरकांटी.

12 मोमोट मीकुन पावरम कीताप, मिमेटगुडा मीलोण्पो वरोंक-वरोर पावरम कियालय, अंटोर लोकुल्कुनतोनि पावरम बेर्सालय सामि मीक सहायम कियिरकांटी.

13 बस्के अय्ते मना सामि येसु ओना अंटोर पवित्र लोकुल्कुनतोनि वांतोरो, अस्के मनम पेनबाबाना मुन्ने पवित्रते दोसेम हिलाकोंटा मनालय मना मनसुकुन गट्टिगा कियिरकांटी, आमीन.

4

पेनदुन कूस कियाना पिस्वर

1 विस्वासुल्कुनिटा! बल्हा पिसते पेनदुन कूस ईरा परांतोम इंचि मिमेट मावाहेंदाल करियतिर, अल्हेने मिमेट पिस्सेकगुडा मंतिट, इंकागुडा मुन्ने अल्हेने पिस्सेक होंट इंचि विनंति कीसेके मंतोम आनि येसु सामिना लोप्पो तेल्पिच्चि वेहासेक मंतोम.

2 मोमोट येसु सामिनाहेंदाल बव-बव आदेसकु हीसि मत्तोम, अव मीक एरपाटे.

3 बारित्ते मिमेट बोगमतनमताल लक्कु मत्ते पवित्र मनंतिर, इदे पेनदा इच्चा आंद.

4 मीवा लोप्पोटाल हरेक मनकल ओना मेंदुल्लुन* ओप्के पीसि, पवित्र, कदर कियानालायक मनमळ गावाले.

5 लालचते मनानोर पेनदुन एरपाट किय्युर, असंतोरतोनि इल्हा मनमळ आयापर्रो.

6 दीना बारेमते बोरै आयिर दंटाता विस्वासिन पसांचामनि, पसांचते सामि ओर्क सिक्सा हीतोर इंचि मोमोट मीक मुन्नेने गट्टिगा वेहतोम.

7 बारित्ते पेन मनाकुन पवित्र मनालय केयता, कराब मनालय आयो.

8 अदुनहाटी बोर अय्ते इद पोल्लेतुन पास्कंतोर, ओर मनकन पास्कोर गानि मीक पवित्र आत्मा हियना पेनदुन पास्कंतोर.

9 इंदके वरोंक-वरोर पावरम कियमळ मिमेट पेनदाहेंदाले करियतिर. अदुनहाटी दादाल-तम्मुहकुनालेसी मिमेट वरोंक-वरोर पावरम कीम्टु इंचि रासनद अक्सरम हिल्ले.

10 मिमेट मेसिडोनिया राज्येमते मनना अंतोर विस्वासुल्कुन पावरम कीसेके मंतिट. गानि विस्वासुल्कुनिटा! मिमेट इंका एक्को पावरम कीम्टु इंचि मोमोट विनंति कीसेके मंतोम.

11 मोमोट मीक आदेस हीताप, सांतिते पिस्सना, बोना कबाहक ओरे कियाना, बोना कयकुने ओरे कबळ कियाना कोसिस कीम्टु.

12 इल्हा मत्ते मिमेट विस्वासम कियवोरा मुन्नेगुडा कदरलायक मनंतिर, बोना पोर्रोने बर्वु आयिर.

सामिना मर्रा वायमळ

13 विस्वासुल्कुनिटा! हातोरा बारेमते मीक तेळियाकौंटा मनमळ माक इस्टम हिल्ले. बदे आसे हिल्वोर दुक्कमते मनंतुर, गानि ओरालेसी मिमेट मनमट.

* 4:4 मेंदुल्लुन इग्गे मेंदुल्लुन इत्ते मुल्लोन इंचि अर्तम.

14 बारित्ते येसु हासि मर्रा जीवाते तेदतोर इंचि मनम विस्वासम कीतोम, अल्हेने बोर अय्ते येसुन विस्वासम कीसि हातुर, ओर्कुन पेन येसुनतोनि पीसि वायार.

15 सामिना पोल्ले परकारम मोमोट मीक वेहानद बतल इत्ते, सामि मर्रा वायानस्के मनम पिस्सि मनिनागानि, हाता विस्वासुल्कुंकन्ना मुन्ने सामिनगा होना पर्रीम.

16 बारित्ते सामि स्वर्गमताल हिळु रेयानुर अस्के पेद्दा आवाजते आदेस हियमळ, पेद्दा दूताता पोल्लेते आनि पेनदा तूताकोमता आवाज कियमळ जर्गता. अस्के बोर अय्ते किरिस्तुनलोप्पो हातुर, ओर मुन्ने जीवाते तेदानुर.

17 पजा ओरतोनि पिस्सि मत्ता मनाकुनगुडा, मब्बु तेर्पेनपोर्री वळिते किरिस्तुनतोनि कलियालय तेहकुंचि ओयमळ जर्गता. इल्हा मनम बस्केळ्ळ सामिनतोनि मनंतोम.

18 अदुनहाटी इव पोल्लेनाल वरोंक-वरोर दैरनेम हीसेक मंटु.

5

सामि वायानाहाटी तयारते मंटु

1 विस्वासुल्कुनिटा! अव गटनां जर्गना वेला, कालमता बारेमते मोमोट मीक रासाना अक्सरम हिल्ले.

2 बारित्ते नर्कटा वेलाते दोंगल बल्हा अचानक वांतोर, अल्हेने सामि वायाना रोजुगुडा मनंता इंचि मीकु एरपाटे.

3 बस्के अय्ते लोकुल्क, “मोमोट सांतिते मंतोम, माक वें हिल्ले,” इंचि वेहासेक मनंतुर, अस्केने पीटे मंदना मुरतळकु बल्हा नोप्पि तेदंतां अल्हा, पीळा ओरापोर्री अचानक वांता. ओर बल्हा किथिनागानि पिस्सुर.

4 गानि विस्वासुल्कुनिटा! अद रोजु दोंगानलेसीं अचानक मीपोर्री वायालय मिमेट बारे हीकटते हिल्लिर.

5 मिमेट अंतोर वेल्गु आनि पोद्दलता पिलाल्क आंदिर, मनम नर्का आनि हीकटतोरम आयोम.

6 अदुनहाटी मनम वेरेंतोरालेसीं मीडसि मनमळ आयो गानि तेल्विते, उसारते मंदकोम.

7 मीडानोर नर्कळ्ळ मीडंतुर, रिम्मा आयानोर नर्कळ्ळे रिम्मा आंतुर.

8 गानि मनम पोद्दलतोरम आताहाटीं सांतिते मंदकोम. मना चातितुन कापाळना कच्चिता अंगिलेसीं विस्वासम आनि पावरमते ताककोम. मना तल्लक टोपिलेसीं मुक्तिता आसे इरकोम.

9 बारित्ते पेन मनापोर्रो होंग हुप्सालय आयो, गानि मना येसु किरिस्तु सामिनाहेंदाल मुक्ति दोर्किच्चकुनालय मनाकुन निलाहता.

10 मनम हायिना, पिस्सिना किरिस्तुनतोनि मंदना इंचि ओर मनाहाटीं जीवा हीतोर.

11 अदुनहाटीं, मिमेट इंदके कीसेके मंतिट अल्हेने वरोंक-वरोर दैरनेम हीम्टु, वरोन-वरोर विस्वासमते निलाहट.

आकिरता पोल्लें

12-13 विस्वासुल्कुनिटा! बोर अय्ते मीवा नड्डुम कस्टपळसि, सामिना हर्दे मीकुन मुन्ने अर्सिं ताकिचेके कराहंतुर, ओर्क मिमेट कदर हीम्टु. ओर कियाना बेसता कबाहकुनाहाटीं पावरमते ओर्क एक्को मान-मर्यादा कीम्टु, वरोंक-वरोर बेस सांतिते मंटु, इंचि मीकु विनंति कीतन.

14 मावा विस्वासुल्कुनिटा! लंडोर्कुंक समजांचि वेहाट, वेरियानोर्कुंक दैरनेम हीम्टु, कमजोर मत्तोर्कुंक सहायम कीम्टु, अंटोरतोनि ओप्केते मंटु इंचि मोमोट मीक तेळियागोट्सि विनंति कीसेके मंतोम.

15 मीलोप्पो बोरन्ना सेड्डातनमता बदला सेड्डातनम कियाकौंटा हळकुंटु. गानि बस्केळ्ळ वरोंक-वरोर आनि अंटोराहाटीं गुडा बेस कियालय कोसिस कीम्टु.

16 बस्केळ्ळ कुसिते मंटु.

17 बस्केळ्ळ पारतना कीसेके मंटु.

18 अन्नि परिस्तितीने मिमेट पेनदुक दन्यवाद कीम्टु, बारित्ते मिमेट येसु किरिस्तुनलोप्पो इल्हे मंदना इंचि पेनदा इच्चा मंता.

19 पवित्र आत्माता वेलगुन पिस्समट.

20 पेनदा कबुरतोरा पोल्लेन पास्कमट.

21 गानि अन्निटवुन परिकसा कीसि हुळाट, बव बेसतवो अवुन पीसि मंटु.

22 अन्नि तीरकुना कराब पोल्लेनाल लक्कु मंटु.

23 सांति हियना पेने कुद मीकुन पुरागा पवित्र किथ्यिकांटी, मावा येसु किरिस्तु सामि मर्रा वायानादाका मीवा आत्मातुन, जीवातुन, मेंदुलतुन दोसेम हिलाकौंटा कापाळिकांटी.

- 24 मीकुन केयता पेन विस्वासमगल्लद आंदु, अद अल्हेने कीता.
- 25 विस्वासुल्कुनिटा! मावाहाटीं पारतना कीम्टु.
- 26 अंटोर विस्वासुल्क, वरोंक-वरोर कय कल्पिसि पवित्र पावरमते जोहार कीम्टु.
- 27 इद सिट्टि अंटोर विस्वासुल्क केंजानाल हद्विसि हुप्सा इंचि नना सामिना अदिकारमते वेहासेक मंतन.
- 28 मना सामि येसु किरिस्तुना कुर्पा मीपोरों मन्निकांटी. आमेन.

Pavitra Polle
Aheri Gondi: Besta Kabur (Bible)

copyright © 2020-2022 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Aheri Gondi)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 May 2025 from source files
dated 1 May 2025

856c9a76-2de1-5675-855a-28be9a349068